



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
6 January 2017
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят первая сессия
Пункты 32 и 37 повестки дня

Совет Безопасности
Семьдесят первый год

Затянувшиеся конфликты на пространстве
ГУАМ и их последствия для международного
мира, безопасности и развития

Положение на оккупированных территориях
Азербайджана

Письмо Постоянного представителя Азербайджана
от 30 декабря 2016 года на имя Генерального секретаря

По поручению правительства моей страны имею честь настоящим препроводить заявление Министерства иностранных дел Азербайджанской Республики от 29 декабря 2016 года по поводу последних провокаций со стороны Республики Армения (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в срочном порядке в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 32 и 37 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Яшар Алиев
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя
Азербайджана при Организации Объединенных Наций
от 30 декабря 2016 года на имя Генерального секретаря**

Заявление Министерства иностранных дел

30 декабря 2016 года

Министерство иностранных дел Азербайджанской Республики выражает серьезное беспокойство в связи с ростом совершаемых Арменией в последнее время провокаций, направленных на срыв переговоров в Вене и Санкт-Петербурге и усилий по мирному урегулированию армяно-азербайджанского нагорно-карабахского конфликта и на расширение масштабов конфликта. Настоящим Министерство заявляет следующее:

29 декабря разведывательно-диверсионная группа Вооруженных сил Армении, нарушив государственную границу между Арменией и Азербайджаном, совершила провокацию. Провокационные действия Вооруженных сил Армении были пресечены, и разведывательно-диверсионная группа была вынуждена отступить, понеся потери в живой силе. При отражении атаки погиб военнослужащий Вооруженных сил Азербайджана Чингиз Гурбанов, тело которого осталось у армянской стороны.

Армянская сторона сначала отрицала то, что тело азербайджанского военнослужащего находится у нее. Однако потом, желая скрыть свою ответственность за произошедший инцидент и обмануть международное сообщество, она попыталась представить произошедшее как нарушение государственной границы Армении. Распространив в социальных сетях фотографии погибшего азербайджанского военнослужащего, армянская сторона растоптала морально-этические нормы и общечеловеческие ценности и прибегла к грязной пропаганде и дезинформации.

На телах азербайджанских военнослужащих, погибших в ходе апрельских событий, произошедших в результате провокации и подстрекательства армянской стороны, были выявлены многочисленные следы увечий, нанесенных уже после смерти. Их фотографии также были распространены в СМИ и соцсетях Армении. Несколько лет назад тело азербайджанского военнослужащего Мубариза Ибрагимова также осталось в Армении, и на нем были следы надругательства. Только в результате настойчивого международного давления его тело спустя несколько месяцев было возвращено в Азербайджан.

Республика Армения, игнорируя международное гуманитарное право, систематически проводит политику совершения актов вандализма в отношении тел погибших в результате боевых операций и превращает вопрос возвращения тел в объект политического торга. Мы надеемся, что международные гуманитарные организации, и в частности опирающийся на принципы гуманизма и милосердия Международный комитет Красного Креста, предпримут неотложные и необходимые меры для возвращения Азербайджану тела военнослужащего Чингиза Гурбанова.

В связи с вышеуказанным вопросом Генеральный секретарь Организации Договора о коллективной безопасности Николай Бордюжа, превысив свои полномочия, искажив суть инцидента, выступил с заявлением будто он произошел на территории Армении. Помимо этого, назвав незаконный режим, созданный на оккупированных азербайджанских территориях, «нагорно-карабахской республикой», он попытался поставить под сомнение территориальную целостность, суверенитет и признанные на международном уровне границы Азербайджана. Подобное безответственное заявление Генерального секретаря Организации Договора о коллективной безопасности служит нарушению переговорного процесса по урегулированию армяно-азербайджанского нагорно-карабахского конфликта, проводимого при посредничестве стран-сопредседателей Минской группы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе. Кроме того, это противоречит принципам отношений с другими странами-членами этой организации, которые поддерживают территориальную целостность и суверенитет Азербайджана. Г-н Бордюжа и раньше делал такие предвзятые заявления в связи с конфликтом.

Проведя вооруженное столкновение непосредственно на армяно-азербайджанской границе и используя таких политиков, как г-н Бордюжа, отличающихся особой симпатией к Армении, эта страна пытается вовлечь Организацию Договора о коллективной безопасности в конфликт и таким образом увеличить политическую напряженность в регионе. Это серьезная опасность для стабильности и безопасности региона.

Мы отвергаем это безответственное заявление г-на Бордюжи и ждем оценки данного заявления со стороны других стран-членов этой организации.

Азербайджанская Республика неоднократно заявляла, что продолжающаяся агрессия Армении против Азербайджана и незаконное нахождение Вооруженных сил Армении на оккупированных азербайджанских территориях являются основными причинами возникновения напряженности и инцидентов в зоне конфликта. Эти факторы в первую очередь мешают политическому урегулированию вопроса.

Азербайджанская Республика призывает международное сообщество принудить Армению к миру и потребовать выполнения соответствующих резолюций Совета Безопасности.